



Pour diffusion immédiate : 10/07/2023

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DE L'ÉTAT D'URGENCE EN COURS EN RAISON D'IMPORTANTES PRÉCIPITATIONS ET DU RISQUE D'INONDATIONS SUPPLÉMENTAIRES

En raison d'importantes inondations et d'impacts sur les transports dus aux fortes précipitations, plus de 200 mm (huit pouces) de pluie sont tombés dans certaines parties du Mid-Hudson et plus de douze centimètres (cinq pouces) dans les Finger Lakes entre dimanche et lundi

Les routes restent fermées dans les comtés d'Albany, Oswego, Orange, Putnam et Rockland ; les services de Metro-North restent suspendus pour la ligne Upper Harlem, les trains de la ligne Hudson fonctionneront entre Grand Central et Peekskill à partir de mardi matin

La gouverneure Hochul s'est entretenu avec la Maison Blanche, la direction de la FEMA et les sénateurs américains de New York sur les possibilités d'aide fédérale en cas de catastrophe

Des précipitations supplémentaires de 5 à 7 centimètres (2 à 3 pouces) sont possibles cette nuit et demain matin dans la région de la capitale et dans le nord de l'État ; les alertes aux inondations restent en vigueur dans toute la partie orientale de l'État

La gouverneure Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais de la poursuite des fortes précipitations dans l'ensemble de l'État et de leur impact sur de vastes zones dans les régions du Mid-Hudson, des Finger Lakes, du Central New York et du North County. Dimanche, la gouverneure Hochul a déclaré l'état d'urgence dans les comtés d'Orange et d'Ontario alors que de nombreuses fermetures de routes et des rapports d'inondations ont été traités par les intervenants locaux et de l'État.

Entre dimanche et lundi, plus de 200 mm (huit pouces) de pluie ont été signalés dans certaines parties de la région du Mid-Hudson (comté d'Orange), et plus de 13 centimètres (cinq pouces) de pluie ont été signalés dans la région des Finger Lakes (comté de l'Ontario). Alors que le personnel de terrain de la division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services) de l'État a commencé à évaluer les dégâts dans les comtés d'Orange et de

Rockland aujourd'hui, le gouverneur s'est entretenu avec des représentants fédéraux de la Maison Blanche, de la FEMA, ainsi qu'avec le chef de la majorité au Sénat américain Chuck Schumer et la sénatrice américaine Kirsten Gillibrand au sujet de la situation d'urgence actuelle et de la possibilité d'une aide fédérale à la reconstruction.

« Bien que la majeure partie de la tempête ait traversé New York, il est essentiel de rester vigilant, » **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Je suis très reconnaissante envers tous les premiers intervenants, les employés de l'État et les responsables locaux qui se sont mobilisés pour venir en aide à leurs voisins à la suite d'inondations sans précédent. À l'avenir, je m'engage à aider ces communautés à se relever et à se reconstruire. »

Jackie Bray, commissaire de la division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services), a déclaré, « Notre équipe continue de travailler 24 heures sur 24 pour aider nos partenaires locaux et évaluer les dégâts dans les comtés touchés. Les habitants de New York dans le North Country subiront de nouvelles pluies ce soir, avec des risques d'inondation. Restez vigilants et redoublez de prudence si vous vous déplacez ce soir et demain. »

Le Département des Transports surveille et prend en compte les conditions météorologiques et dispose de plus de 3 470 superviseurs et opérateurs dans l'ensemble de l'État, dont plus de 545 dans la région du Hudson Valley. Le personnel est en train d'évaluer les dommages et de travailler à la réouverture des routes de l'État le plus rapidement possible.

Pour faciliter les opérations, 36 employés de la région de la capitale et de la vallée de Mohawk sont déployés dans la région de la vallée de l'Hudson comme suit :

- **Région de la capitale** - envoi de 19 opérateurs et de 4 superviseurs dans la vallée de l'Hudson
- **Vallée de la Mohawk** - envoi de 11 opérateurs et 2 superviseurs dans la vallée de l'Hudson

Le département a déployé des équipes d'inspection des ponts de Long Island, du Southern Tier et de la vallée de l'Hudson dans la région de la vallée de l'Hudson et leur travail est en cours. Le pont de la State Route 9W sur la Popolopen Creek dans la ville de Highlands, dans le comté d'Orange, est actuellement fermé pour réparation pendant que les ingénieurs de l'État élaborent un plan pour réparer le pont et rétablir la circulation le plus rapidement possible. Le ministère des Transports a également déployé des équipes d'évaluation des dommages de la région et de l'État pour évaluer les dommages sur les routes nationales et locales, avec des informations et des données en cours d'évaluation par les équipes.

Les quantités d'équipement à l'échelle de l'État sont les suivantes :

- 1 427 gros camions à benne basculante
- 323 grosses chargeuses

- 79 pelles à chenilles et sur roues
- 84 déchiqueteuses
- 19 niveleuses
- 18 camions aspirateurs avec hydrojets
- 15 camions-nacelles pour les équipes forestières

Des portions des routes nationales suivantes sont fermées :

Hudson Valley :

- La State Route 218 est fermée dans les deux sens entre Storm King Highway et la ligne Town of Cornwall/Town of Highlands, ville de Cornwall, comté d'Orange
- Palisades Parkway est fermée dans les deux sens entre les sorties 14 et 18, ville de Highlands, comté de Rockland
- La State Route 32 est fermée dans les deux sens à Troutbrook Rd, Woodbury, comté d'Orange
- L'U.S. 6 est fermée dans les deux sens entre NY 293 et la rampe de Palisades Parkway, Woodbury, comté d'Orange
- L'U.S. 6 est fermée dans les deux sens entre NY 9D et Annsville Circle, Cortlandt, comté de Westchester
- L'U.S. 9W est fermée dans les directions sud au nord de la sortie NY 218, Highlands, Comté d'Orange
- L'U.S. 9W est fermée dans les deux sens dans la zone de NY 293, Highlands, comté d'Orange
- L'U.S. 9W est fermée dans les deux sens à la hauteur de Old State Rd, Highlands, comté d'Orange
- La State Route 32 est fermée dans les deux sens à Woodbury Rd, Woodbury, comté d'Orange
- L'U.S. 9W est fermée dans le sens nord à Bear Mountain Circle, Highlands, comté d'Orange
- L'U.S. 9W est fermée dans les deux sens entre Seven Lakes Drive et S Entrance Road, Stony Point, comté de Rockland
- L'U.S. 9W est fermée dans les deux sens à Mine Dock Rd, Highlands, comté d'Orange
- Palisades Parkway est fermée dans les directions sud entre U.S. 9W ; U.S. 6 ; itinéraire final et la sortie 15 ; Old Gate Hill Road ; County Route 10, Highlands, Comté d'Orange
- L'U.S. 9W est fermée en direction du nord au sud de Stoney Lonesome Rd, Highlands, Orange County
- La State Route 980U est fermée dans les directions nord et sud entre l'U.S. 9W et la State Route 218, Highlands, Comté d'Orange
- La State Route 292 est fermée dans les deux sens entre la State Route 292, la State Route 311 et la State Route 55, à Patterson, dans le comté de Putnam
- La State Route 17 est fermée dans les directions est sur la rampe vers la sortie 130A, Woodbury, comté d'Orange
- La State Route 132 est fermée dans les deux sens au sud de la U.S. Route 6, ville de Yorktown, comté de Westchester

- La State Route 448 est fermée dans les deux sens à l'est de North Broadway, Mount Pleasant, Westchester

CAPITAL REGION :

- La State Route 32 est fermée dans les deux sens entre Tibbits Avenue et Bridge Avenue, Cohoes, Albany County

Centre de New York

- La State Route 104 est fermée dans les deux sens entre Standpipe Rd. et Emery Rd. à Mexico, dans le comté d'Oswego
- L'U.S. 11 est fermée dans les deux sens entre la State Route 69 et Czebeniak au niveau du pont sur la Little Salmon River, Mexico, comté d'Oswego
- L'U.S. 69A est fermée dans le sens nord entre la State Route 69 et l'U.S. 11, Parish, comté d'Oswego

Service de transport en commun Metro-North

MTA Metro-North Railroad a annoncé aujourd'hui le rétablissement partiel du service ferroviaire sur la ligne Hudson à partir du mardi 11 juillet au matin. Les trains de la ligne Hudson circuleront entre Grand Central Terminal et Peekskill au moins une fois par heure.

Metro-North continuera à fournir un service de bus limité pour les voyageurs essentiels entre Croton-Harmon et Poughkeepsie, avec des bus partant de Croton-Harmon sur la base d'un chargement et d'un départ. Les bus s'arrêteront à Croton-Harmon, Beacon et Poughkeepsie. Aucun service de substitution n'est prévu à Manitou, Garrison, Cold Spring et New Hamburg. Le service de bus sur la ligne Upper Harlem entre Southeast et Wassaic se poursuivra mardi au moins jusqu'à la mi-journée et fera tous les arrêts.

La Croix-Rouge américaine a mis en place deux abris, l'un dans le comté d'Ontario à l'hôtel de ville de Canandaigua (5440 Route 5 & 20 West, Canandaigua) et l'autre dans le comté d'Orange à l'école Sacred Heart (7 Cozzens Avenue, Highland Falls).

La majorité des comtés de la partie la plus orientale de l'État sont sous surveillance d'inondation jusqu'à ce soir, car jusqu'à 5 centimètres (deux pouces) de pluie supplémentaires sont attendus pour les zones de la région de la capitale et du North Country. Vous trouverez une liste complète des alertes et des prévisions météorologiques sur le site Internet du Service météorologique national (National Weather Service) à l'adresse <https://alerts.weather.gov>.

Les New-Yorkais sont encouragés à s'inscrire aux alertes d'urgence en s'abonnant à NY Alert à l'adresse alert.ny.gov, un service gratuit qui fournit des informations critiques sur les situations d'urgence sur votre téléphone portable ou votre ordinateur.

Conseils de sécurité en cas de phénomènes météorologiques violents

Fournitures en cas de catastrophe

- Ayez à portée de main des fournitures en cas de catastrophe, y compris :
- Lampe de poche et piles de rechange
- Radio transistor et piles de rechange
- Trousse et manuel de premiers soins
- Nourriture et eau en cas d'urgence
- Ouvre-boîtes non électrique
- Médicaments essentiels
- Chéquier, espèces, cartes de crédit, cartes de retrait

Crue subite

- N'essayez jamais de conduire sur une route inondée. Faites demi-tour et prenez un autre itinéraire.
- Si l'eau commence à monter rapidement autour de vous dans votre voiture, quittez immédiatement le véhicule.
- Ne sous-estimez pas la force d'une masse d'eau en mouvement rapide. 60 cm (2 pieds) d'eau d'une crue qui coulent rapidement feront flotter votre voiture, et l'eau qui coule à 3,2 km/h (2 mph) peut balayer les voitures d'une route ou d'un pont.

Éclairs

- Suivez la règle des 30-30 : S'il s'écoule moins de 30 secondes entre l'éclair et le tonnerre, cela signifie que la foudre est assez proche pour vous frapper. Mettez-vous immédiatement à l'abri. Après le dernier éclair, attendez 30 minutes avant de quitter votre abri.
- La foudre frappe l'objet le plus haut. Si vous êtes au-dessus d'une canopée, descendez rapidement en dessous et accroupissez-vous si vous êtes dans une zone exposée.
- Si vous ne pouvez pas vous abriter, éloignez-vous des arbres. S'il n'y a pas d'abri, accroupissez-vous à l'air libre, en conservant une distance avec les arbres de deux fois leur hauteur.

Tornades

- Si vous vous trouvez à l'extérieur et si une alerte de tornade est émise, cherchez immédiatement un abri. Si vous ne trouvez pas d'abri à proximité, allongez-vous dans un fossé ou un endroit en contrebas, en vous protégeant la tête avec les mains.
- Si vous êtes chez vous ou dans un petit bâtiment, réfugiez-vous au sous-sol ou dans une pièce intérieure située au plus bas étage du bâtiment. Éloignez-vous des fenêtres. Les placards, les salles de bains et toute autre pièce intérieure offrent la meilleure protection. Protégez-vous sous quelque chose de solide ou sous un matelas.
- Si vous êtes dans une école, un hôpital ou un centre commercial, dirigez-vous vers un refuge désigné à cet effet. Éloignez-vous des grands espaces dégagés et des fenêtres. Ne sortez pas pour regagner votre voiture.
- Si vous vous trouvez dans une tour, réfugiez-vous dans une petite pièce intérieure ou un couloir situé à l'étage le plus bas possible. N'utilisez pas les ascenseurs, mais plutôt les escaliers.

Pour plus d'informations sur la préparation personnelle et les moyens de rester en sécurité en cas de fortes intempéries, consultez le site : <https://www.dhSES.ny.gov/safety-and-prevention>.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)